FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 203 Enu 38

Province: Quebec — District No. 203 St Maurice et Trois Rivières — S. District No. 24 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans: Shawinigan Falls (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Louis Bureau — Enumerator / Recenseur. Juin 10-13

Line	1 Dwelling	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 S/M/W/D	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	24 Weeks other occ.	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate per hour	30 Insurance upon life	31 Against accident	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language
1			Levasseur Marie Marthe	Hamlock Lane	F	Fille	S	Mars	1907	4	Quebec			Française	Canad	Cath R	—	ng												—	—	—		—		F
2	47	99	Therien Pierre	Hamlock Lane	M	Chef	M	Février	1855	56	Quebec			Française	Canadien	Cath R	Huissier	2-9-03	non	oui	oui	Cour Supérieure	52				600			—	—	—		oui	oui	F.A
3			Therien Victorine	"	F	Epouse	M	Décembre	1860	50	Quebec			Française	Canad	Cath R	none	ng												—	—	—		oui	oui	F
4			Gaillardetz Henri	"	M	Fils adoptif	S	Juillet	1890	20	Quebec			Française	Canad	Cath R	Agent d'immeubles	10-0-12	non	oui	oui									1000	20	17.85		oui	oui	F.A
5			Gaillardetz Josephine	"	F	Fille adoptive	S	Octobre	1892	18	E.U.	1892	na	Française	Canad	Cath R	Ouvrière	9-6-21	non	oui	na	Manuf de Tricot	24		57		110		8c	—	—	—		oui	oui	F.A
6	48	100	Dupire Joseph	Hamlock Lane	M	Chef	M	Juillet	1879	31	France	1887		Française	Canad	Cath R	Cuisinier	2-6-06	non	oui	oui	Hotel	52		90		600			—	—	—		oui	oui	F.A
7			Dupire Laura	"	F	Epouse	M	Avril	1888	23	Quebec			Française	Canad	Cath R	Aucun	ng																oui	oui	F.A
8		101	Landry Gonzague	"	M	Chef	M	Décembre	1878	32	Quebec			Française	Canad	Cath R	Ingénieur	11-5-31	non	oui	non	de Bateau	52		60		600			1000	35	13.50		non	non	F.A
9			Landry Rebecca	"	F	Epouse	M	Mars	1879	32	Quebec	188[illegible] (crossed out)		Française	Canad	Cath R	none	ng																oui	oui	F
10			Landry Alberic	"	M	Fils	S	Mai	1906	5	Quebec			Franc	Canad	Cath R	—	ng																—	—	F
11			Landry Floribert	"	M	Fils	S	Mai	1909	2	Quebec			"	"	"	—	ng																—		F
12			Landry Germaine	"	F	Fille	S	Mai	1910	1	"			"	"			ng																		F
13			Lemay Henri	"	M	Pensionnaire	S	Février	1874	37	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Journalier	6-9-80	non	oui	non	Filature Coton	52		57		450			—	—	—		oui	oui	F
14			Gélinas Lionel	"	M	Pensionnaire	S	Avril	1891	20	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Journalier	6-9-80	non	oui	non	Cotton Mill	52		57		375			—	—	—		oui	oui	F.A
15			Cantin Jeanne	"	F	Pensionnaire	S	Juin	1882	29	Quebec			Française	Canad	Cath R	Fileuse	6-6-81	non	oui	non	Filature Coton	52		57		360			—	—	—		oui	oui	F.A
16			Cantin Cécile	"	F	"	S	Octobre	1889	21	Quebec			Française	Canad	Cath R	Fileuse	6-6-81	non	oui	non	" "	52		57		360			—	—	—		oui	oui	F
17			Bourassa Léda	"	F	"	S	Juin	1887	23	Quebec			Française	Canad	Cath R	[illegible]	7-6-21	non	oui	non	Manuf. Tricot	52		57		135			—	—	—		oui	oui	F
18			Bourassa Lucinda	"	F	"	S	Juin	1893	17	Quebec			Française	Canad	Cath R	Winder	6-6-81	non	oui	non	Filature Coton	52		57		170			—	—	—		oui	oui	F
19			Bellemare Adélia	"	F	"	S	Juillet	1884	2[illegible]	Quebec			Française	Canad	Cath R	Fileuse	6-6-81	non	oui	non	" " "	36		57		216			—	—	—		oui	oui	F
20			Lemay Marie	"	F	"	S	Mai	1895	16	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Winder	6-6-81	non	oui	non	" " "	40		57		300			—	—	—		oui	oui	F
21			Lemay Marie	"	F	"	S	Juin	1879	31	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Winder	6-6-81	non	oui	non	" "	18		57		108			—	—	—		oui	oui	F
22			Bouchard [illegible]	"	F	"	S	Janvier	1895	16	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Winder	6-6-81	non	oui	non	" "	24		57		144			—	—	—		oui	oui	F
23		102	Germain Pierre	"	M	Chef	M	Mai	1870	41	Quebec			Française	Canad	Cath R	Journalier	1-9-00	non	oui	non	l'accasion	52		60	60	500			500	41	7.00		oui	oui	F.A
24			Germain Clorice	"	F	Epouse	M	Avril	1869	4[illegible]	Quebec			Française	Canad	Cath R		ng													—	—		oui	oui	F
25			Germain Adrianna	"	F	Fille	S	Juin	1890	20	Quebec			Française	Canad	Cath R	Couturière	7-0-86	non	oui	oui	à la maison	—											oui	oui	F
26			Germain Cyriac	"	M	Fils	S	Avril	1894	17	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Journalier	5-9-11	non	oui	non	Pulperie	52		60	48	374		15	1000	17	26.40		oui	oui	F.A
27			Germain [illegible]	"	M	Fils	S	Sept	1895	15	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Journalier	10-9-5	non	oui	non	Imprimeur	12		60	60	25			500 (crossed out)	15	10.00	1	oui	oui	F.A
28			Germain Joseph	"	M	Fils	S	Mai	1900	11	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Ecolier	ng															10	oui	oui	F
29			Germain Antoine	"	M	Fils	S	Janvier	1902	9	Quebec			Française	Canad	Cath R	Ecolier	ng															10	oui	oui	F
30			Germain Rose Alma	"	F	Fille	S	Janvier	1904	7	Quebec			Française	Canad	Cath R	—	ng															10	oui	oui	F
31			Germain [illegible]	"	F	Fille	S	Février	1907	4	Quebec			Franc	Canad	Cath R		ng												—						F
32		103	Dalbec Henri	"	M	Chef	M	Août	1884	26	Quebec			Franc	Canad	Cath R	[illegible]	1-6-02	non	oui	non	accasion	52		60		500			—	—	—		oui	oui	F
33			Dalbec Aurore	"	F	Epouse	M	Sept	1891	19	Quebec			Franc	Canad	Cath R	none	ng																oui	oui	F
34			Dalbec [illegible]	"	F	Fille	S	Juillet	1907	3	Quebec			Franc	Canad	Cath R	—	ng																		F
35		104	Vezina [illegible]	"	M	Chef	M	Février	1890	21	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Franc	Canad	Cath R	Journalier	1-9-00	non	oui	non	accasion	52		60		500			—	—	—		oui	oui	F
36			Vezina Léa Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1890	21	Quebec			Franc	Canad	Cath R	none	ng													—	—		oui	oui	F
37			Vezina Maurice	"	M	Fils	S	Décembre	1910	4/12	Quebec			Franc	Canad	Cath R		ng																		F
38			[illegible] Avila	"	M	Beau-frère	—	Janvier	1866	45	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Journalier	1-9-00	non	oui	non	accasion	52		60		500			—	—	—		oui	oui	F
39	49	105	Landry Nazaire	Hamlock Lane	M	Chef	M	Janvier	1867	44	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Française	Canad	Cath R	Contremaître	6-3-80	non	oui	non	Filature de Coton	52		57	57	1200			—	—	—		oui	oui	F.A
40			Landry Alma	"	F	Epouse	M	Juin	1871	39	Quebec			Française	Canad	Cath R	none	ng																oui	oui	F
41			Landry Aimé	"	M	Fils	S	Décembre	1885	25	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Française	Canad	Cath R	Fileur	6-6-81	non	oui	non	Filature de Coton	52		57	57	700			—	—	—		oui	oui	F.A
42		106	Desrochers Edmond	"	M	Chef	M	Février	1884	27	Quebec			Française	Canad	Cath R	Fileur	6-6-81	non	oui	non	" " Coton	52		57	57	750			1000	17	14.40		oui	oui	F.A
43			Desrochers Irma	"	F	Epouse	M	Avril	1884	27	Quebec			Franc	Canad	Cath R	Aucun	ng												—	—	—		oui	oui	F
44			Desrochers Armand	"	M	Fils	S	Avril	1907	4	Quebec			Franc	Canad	Cath R		ng																		F
45			Desrochers Henri Paul	"	M	Fils	S	Février	1911	4/12	Quebec			Franc	Canad	Cath R		ng																		F
46		107	Harnois Pierre	"	M	Chef	M	Avril	1884	27	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Française	Canad	Cath R	Fileur	6-6-81	non	oui	non	Filature de Coton	52		57	57	600			—	—	—		oui	oui	F.A
47			Harnois Eugenie	"	F	Epouse	M	Mai	1884	27	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Française	Canad	Cath R	none	ng												164	17	5.30		oui	oui	F.A
48			Harnois Rosaline	"	F	Fille	S	Avril	1905	6	E.U.	1910	na	Française	Canad	Cath R		ng												70	6	3.30	6	oui	oui	F.A
49			Harnois Flore	"	F	Fille	S	Mai	1911	1/12	Quebec			Française	Canad	Cath R		ng																		F
50		108	Therien Joseph	"	M	Chef	M	Janvier	1860	51	Quebec	18[illegible] (crossed out)		Franc	Canad	Cath R	Journalier	6-3-80	non	oui	non	Filature Coton	52		57	57	500			400	51	10.40		oui	oui	F.A

8634 11735